

PL	FI
<p>IMPREGNAT ŻYWY KOLOR DO KAMIENIA</p> <p>Żywy Kolor do Kamienia jest białym wodorozcieńczalnym impregnatem na bazie sylikonów do powierzchniowej hydrofobizacji wewnątrz i na zewnątrz budynków.</p> <p>STOSOWANIE: Żywy Kolor do Kamienia jest przeznaczony do impregnacji gipsowych i betonowych płytek STEGU, jak również piaskowca, klinkieru i dachówek. Przed przystąpieniem do prac suchą powierzchnię oczyścić z kurzu, brudu, oleju i smaru, itp. Powierzchnie, które nie będą impregnowane np. szyby, części metalowe, drewniane, kamień polerowany itp. należy starannie zabezpieczyć. Przed użyciem impregnat należy wymieszać. Płytki STEGU impregnować razem ze spoiną co najmniej po 7 dniach po zakończeniu prac. Impregnować przy suchej niedeszczowej pogodzie i temperaturze od +5 do +25° C.</p> <p>NAKLADANIE: Płytki gipsowe STEGU nanosić jednorazowo metodą natryskową. Płytki betonowe i pozostałe nanosić pędzlem lub metodą natryskową. Impregnat musi być nakładany równomiernie. Przy mocno chłonnych powierzchniach betonowych nakładać dwukrotnie sposobem mokre na mokre (warstwę dodatkową nakładać w zależności od chłonności, temperatury otoczenia i powierzchni nie później niż po 20 minutach). Impregnowana powierzchnia powinna być nasycona dokładnie i równomiernie.</p> <p>WYDAJNOŚĆ: 8-10 m² z opakowania przy jednokrotnej impregnacji. Zużycie środka zależy od chłonności impregnowanego materiału i techniki nanoszenia.</p> <p>PRZECHOWYWANIE: Przechowywać w pomieszczeniach suchych o temperaturze od +5 do +30° C w oryginalnych opakowaniach. Okres przydatności do użycia: 12 miesięcy od daty produkcji (data produkcji na opakowaniu).</p>	<p>KYLLÄSTYSAINNE STONE CARE</p> <p>Stone Care on vesiohenteinen ja silikonipohjainen kyllästysaine, joka on tarkoitettu pinnalliseen rakennusten sisä- ja ulkopintojen kosteudensuojaamiseen.</p> <p>KÄYTTÖ: Stone Care on tarkoitettu STEGU kipsi- ja betonilevyjen sekä hiekkakiven, klinkkerin ja kattotiilien kyllästämiseen. Ennen työn aloittamista puhdista kuiva käsiteltävä pinta pölystä, liasta, öljystä ja rasvasta jne. Kyllästämättä jätettävät pinnat, esim. lasit, metalli- ja puuosat, kiiltokivi jne. on suojattava huolellisesti. Ennen käyttöä kyllästysainetta on sekoitettava. STEGU-levyjä tulee kyllästä sauman kanssa vähintään 7 päivää asennustyön päättymisestä lukien. Kyllästettävä kuivassa säässä ja +5...+25° C:ssa.</p> <p>LEVITTÄMINEN: STEGU-kipsilevyjen päälle levitettävä yhden kerran ruiskuttamalla. Betoni- ja muiden laattojen päälle levitettävä siveltimellä tai ruiskuttamalla. Kyllästysaine on levitettävä tasaisesti. Kovasti imukykyisten betonipintojen päälle levitettävä kaksi kertaa märkää märän päälle (lisäkerros levitettävä imukyvyyn, ympäristölämpötilan ja pinnan mukaan viimeistään 20 minuutin kuluttua). Käsiteltävä pinta on kyllästettävä tarkasti ja tasaisesti.</p> <p>TUOTTAVUUS: 8-10 m² yhdestä pakkauksesta, yksi kerros. Aineen kulutus riippuu kyllästettävän pinnan imukyvystä ja levitysmenetelmästä.</p> <p>SÄILYTYS Säilytettävä kuivassa tilassa, alkuperäisessä pakkauksessa noudattaen +5...+30 °C:n säilytyslämpötilaa. Käyttökelpoisuus aika: 12 kuukautta valmistuspäivästä lukien (valmistuspäivä merkitty pakkaukseen).</p>
P101 – W razie konieczności zasięgnięcia	P101 - Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus

<p>porady lekarza, należy pokazać pojemnik lub etykietę.</p> <p>P102 – chronić przed dziećmi.</p> <p>P280 – Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy.</p>	<p>tai varoitusetiketti.</p> <p>P102 - Ei lasten ulottuville.</p> <p>P280 - Käytä suojäkäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvosuojainta.</p>
---	---